



EFFICENZA ENERGETICA

La direttiva **2010/30/EU** stabilisce un quadro per l'etichettatura e l'informazione del consumatore per quanto riguarda il consumo di energia. I fornitori devono immettere sul mercato prodotti che hanno un'etichetta contenente specifiche informazioni. I fornitori devono inoltre mettere a disposizione la documentazione tecnica, che deve essere archiviata per un periodo di cinque anni. Nel punto vendita le etichette devono essere applicate in modo chiaro e visibile.

In alcune situazioni, il consumatore finale non vede il prodotto - in particolare quando si acquista per corrispondenza, su catalogo o tramite Internet. Tuttavia, il consumatore deve avere accesso alle informazioni sui prodotti mediante atti delegati che specificano il modo in cui vengono visualizzati o forniti all'utente finale l'etichetta o la scheda.

La classificazione del prodotto sull'etichetta deve essere indicato con le lettere da A a G. La classe più efficiente è rappresentata da A +++. Si utilizza una scala con un massimo di sette colori dove il verde scuro rappresenta sempre il massimo livello di efficienza;

Sul sito www.marioni.it troverete le informazioni specifiche per singolo prodotto.

ENERGETIC EFFICIENCY

*Product energy consumption: Information and labelling. The Directive **2010/30/EU** establishes a framework for labelling and consumer information regarding energy consumption for energy-related products. The Directive apply to products which are likely to have a direct or indirect impact on the consumption of energy and on other potential resources during use. Suppliers shall place on the market products that have a label containing information on the product's consumption of electric energy or other forms of energy. The technical documentation must be available for a period of five years. In some situations, the final consumer does not see the product – in particular when purchasing by mail order, by catalogue or through the Internet. However, the consumer must have access to product information through delegated acts which specify the way in which the label or the fiche is displayed or provided to the end-user. The classification of the product on the label shall be indicated using the letters A to G. The most efficient class shall be represented by A+++.*

On www.marioni.it each products is linked to its specific energy label.

MARIONI s.r.l.

Via G.Giusti 199, 50041 Calenzano - Firenze - Italy Ph.++39-0558879346 E mail marioni@marioni.it
C.F. e P.Iva 03667600484 Rea 384881 CCIAA Fi Reg.Imp.Trib.Fi 03667600484 Soc.Uninom. Cap.Soc. € 210.000

QUALITA' COME PRIORITA'

QUALITY AS A PRIORITY

DNV·GL

MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATE

Certificato No./Certificate No.: CERT-11049-2002-AQ-FLR-SINCERT Data prima emissione/Initial date: 10 settembre 2002 Validità/Valid: 23 ottobre 2015 - 15 settembre 2018

Si certifica che il sistema di gestione di/This is to certify that the management system of

Marioni S.r.l.

Via G. Giusti, 199 - 50041 Calenzano (FI) - Italy

È conforme ai requisiti della norma per il Sistema di Gestione Qualità/
has been found to conform to the Quality Management System standard:

UNI EN ISO 9001:2008 (ISO 9001:2008)

Questa certificazione è valida
per il seguente campo applicativo:

**Sviluppo, produzione e distribuzione
di apparecchi di illuminazione
e complementi di arredo, mobili e imbottiti
per il settore residenziale e contract**

(Settore EA : 19 - 23)

This certificate is valid
for the following scope:

**Design, production and distribution
of lighting fixtures and furnishings,
furniture and upholstery
for residential and hospitality projects**

(EA Sector : 19 - 23)

Luogo e Data/Place and date:
Vimercate, 05 agosto 2015



ACCREDIA
CENTRO ITALIANO DI ACCREDITAMENTO
SOCIETÀ 9001 A
SOCIETÀ 9001 B
SOCIETÀ 9001 F
SOCIETÀ 9001 I
SOCIETÀ 9001 P
SOCIETÀ 9001 S
SOCIETÀ 9001 T
SOCIETÀ 9001 U
SOCIETÀ 9001 V
SOCIETÀ 9001 W
SOCIETÀ 9001 X
SOCIETÀ 9001 Y
SOCIETÀ 9001 Z
Prestazioni e servizi per gli settori di accreditamento:
SOCIETÀ 9001 A, B, F, I, P, S, T, U, V, W, X, Y, Z
SOCIETÀ 9001 B, F, I, P, S, T, U, V, W, X, Y, Z
SOCIETÀ 9001 F, I, P, S, T, U, V, W, X, Y, Z
SOCIETÀ 9001 I, P, S, T, U, V, W, X, Y, Z
SOCIETÀ 9001 P, S, T, U, V, W, X, Y, Z
SOCIETÀ 9001 S, T, U, V, W, X, Y, Z
SOCIETÀ 9001 T, U, V, W, X, Y, Z
SOCIETÀ 9001 U, V, W, X, Y, Z
SOCIETÀ 9001 V, W, X, Y, Z
SOCIETÀ 9001 W, X, Y, Z
SOCIETÀ 9001 X, Y, Z
SOCIETÀ 9001 Y, Z

Per l'Organismo di Certificazione/
For the Certification Body

Vittore Marangon
Management Representative

La validità del presente Certificato è subordinata al rispetto delle condizioni contenute nel Contratto di Certificazione/
Lack of fulfilment of conditions as set out in the Certification Agreement may render this Certificate invalid.
DNV GL Business Assurance Italia S.r.l., Via Energy Park, 14, 20071 Vimercate (MB), Italy, Tel: 039 69 99 903, www.dnvgi.it/businessassurance

Iscrizione Registro Produttori Apparecchi di Illuminazione

Lighting Manufacturer Registration

IT080200000000301

MARIONI s.r.l.

Via G.Giusti 199, 50041 Calenzano - Firenze - Italy Ph.++39-0558879346 E mail marioni@marioni.it
C.F. e P.Iva 03667600484 Rea 384881 CCIAA Fi Reg.Imp.Trib.Fi 03667600484 Soc.Uninom. Cap.Soc. € 210.000

INFORMAZIONI GENERALI GENERAL INFORMATION

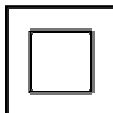
Classe I



Gli apparecchi appartenenti a questa classe di isolamento sono apparecchi nei quali la protezione non si basa unicamente sull'isolamento principale, ma anche su una misura di sicurezza supplementare costituita dalla connessione delle parti conduttrici accessibili ad un conduttore di protezione che fa capo all'impianto elettrico fisso, contraddistinto dal doppio colore giallo/verde, in modo tale che le parti conduttrici accessibili non possano andare in tensione in caso di guasto dell'isolamento principale.

The devices in this class of insulation are devices in which the security is based not only on the main insulation, but also on an additional security measure consists of the connection of accessible conductive parts to a protective conductor which is part of the electrical system fixed, marked by double yellow / green, in such a way that accessible conductive parts can not become live in the event of failure of the main insulation.

Classe II



Gli apparecchi di classe II, detti anche a **doppio isolamento**, sono progettati in modo da non richiedere (e pertanto non devono avere) la connessione di messa a terra. Sono costruiti in modo che un singolo guasto non possa causare il contatto con tensioni pericolose da parte dell'utilizzatore. Ciò è ottenuto in genere realizzando l'involucro del contenitore in materiali isolanti, o comunque facendo in modo che le parti in tensione siano circondate da un doppio strato di materiale isolante.

*The devices of class II, also called **double-insulated**, are designed so as not to require (and therefore should not have) the connection of grounding. They are constructed so that a single failure can not cause the high voltages by the user. This is achieved generally realizing the casing of the container in insulating materials, or otherwise making sure that the live parts are surrounded by a double layer of insulating material.*

CE

Tutti i prodotti MARIONI sono marcati CE cioè conformi alle direttive EMC 89/336/EEC del 1.1.96 (di compatibilità elettromagnetica) e LV 73/23/EEC del 1.1.97 (di bassa tensione) e successive integrazioni



Indica il grado di protezione. Se non riportato è pari a IP 20



Wattaggio massimo.



Apparecchio adatto all'installazione su superfici facilmente infiammabili



Indica il tipo di portalampada

MARIONI s.r.l.

Via G.Giusti 199, 50041 Calenzano - Firenze - Italy Ph.++39-0558879346 E mail marioni@marioni.it
C.F. e P.Iva 03667600484 Rea 384881 CCIAA Fi Reg.Imp.Trib.Fi 03667600484 Soc.Uninom. Cap.Soc. € 210.000

RACCOMANDAZIONI RECOMMENDATIONS



IT
Direttiva 2002/96/CE (Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche - RAEE):

informazioni agli utenti: ai sensi dell'art. 13 del Decreto Legislativo 25 luglio 2005, n. 151 "Attuazione delle Direttive 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE, relative alla riduzione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché allo smaltimento dei rifiuti" questo prodotto è conforme.

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'Apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei Rifiuti Elettronici ed Elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento ed allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative previste dalla normativa vigente.

ES
Directiva 2002/96/EC (Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos - RAEE):

Información para el usuario.

Este producto es conforme con la Directiva EU 2002/96/CE. El símbolo de la papelera barrada situado sobre el aparato indica que este producto, al final de su vida útil, debe ser tratado separadamente de los residuos domésticos. El usuario es responsable de la entrega del aparato al final de su vida útil a los centros de recogida autorizados. El adecuado proceso de recogida diferenciada permite dirigir el aparato desechado al reciclaje, a su tratamiento y a su desmantelamiento de una forma compatible con el medio ambiente, contribuyendo a evitar los posibles efectos negativos sobre el ambiente y la salud, favoreciendo el reciclaje de los materiales de los que está compuesto el producto. Para información más detallada inherente a los sistemas de recogida disponibles, dirigirse al servicio local de recogida o al establecimiento donde se adquirió el producto.

FR
Directive 2002/96/CE (Déchets d'équipements électriques et électroniques - DEEE):
informations aux utilisateurs.

Ce produit est conforme à la Directive ED 2002/96/CE. Le symbole de la corbeille barrée reporté sur l'appareil indique que ce dernier doit être éliminé à part lorsqu'il n'est plus utilisable et non pas avec les ordures ménagères. L'utilisateur a la responsabilité de porter l'appareil hors d'usage à un centre de ramassage spécialisé. Le tri approprié des déchets permet d'acheminer l'appareil vers le recyclage, le traitement et l'élimination de façon écologiquement compatible. Il contribue à éviter les effets négatifs possibles sur l'environnement et sur la santé, tout en favorisant le recyclage des matériaux dont est constitué le produit. Pour avoir des informations plus détaillées sur les systèmes de ramassage disponibles, s'adresser au service local d'élimination des déchets ou au revendeur.

DE
Richtlinie 2002/96/EU (Elektro- und Elektronik- Altgeräte - WEEE):
Benutzerinformationen.

Dieses Produkt entspricht der EURichtlinie 2002/96/EU. Das Symbol des auf dem Gerät dargestellten, durchgestrichenen Korbes gibt an, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer gesondert vom Hausmüll zu behandeln ist. Am Ende der Nutzungsdauer ist der Benutzer für die Überantwortung des Geräts an geeignete Sammelstellen verantwortlich. Die angemessene, getrennte Müllsammlung zwecks umweltkompatibler Behandlung und Entsorgung für den anschließenden Recyclingbeginn des nicht mehr verwendeten Geräts trägt zur Vermeidung möglicher schädlicher Wirkungen auf Umwelt und Gesundheit bei und begünstigt das Recycling der Materialien, aus denen

MARIONI s.r.l.

Via G.Giusti 199, 50041 Calenzano - Firenze - Italy Ph.++39-0558879346 E mail marioni@marioni.it

C.F. e P.Iva 03667600484 Rea 384881 CCIAA Fi Reg.Imp.Trib.Fi 03667600484 Soc.Uninom. Cap.Soc. € 210.000

das Produkt zusammengesetzt ist. Für nähere Informationen bezüglich der zur Verfügung stehenden Sammelsysteme, wenden Sie sich bitte an den örtlichen Müllentsorgungsdienst oder an das Geschäft, in dem der Kauf getätigt worden ist.

UK

**Directive 2002/96/EC (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE):
information for users.**

This product complies with EU Directive 2002/96/EC. The crossed-out wastebasket symbol on the appliance means that at the end of its useful lifespan, the product must be disposed of separately from ordinary household wastes. The user is responsible for delivering the appliance to an appropriate collection facility at the end of its useful lifespan. Appropriate separate collection to permit recycling, treatment and environmentally compatible disposal helps prevent negative impact on the environment and human health and promotes recycling of the materials making up the product. For more information on available collection facilities, contact your local waste collection service or the shop where you bought this appliance.

NL

**Richtlijn 2002/96/EG (Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparaten - AEEA):
informatie voor de gebruikers.**

Dit product voldoet aan de richtlijn EU 2002/96/EG. Het symbool van de vuilnisbak met een streep erdoor, dat op het apparaat staat, geeft aan dat het product, wanneer het wordt afgedankt, niet met het huisvuil kan worden meegegeven. Het is de verantwoordelijkheid van de gebruiker het product, op het moment dat dit wordt afgedankt, in te leveren bij een centrum voor gescheiden afvalverwerking. Een correcte gescheiden afvalverwerking, die gericht is op de recycling van het afgedankte product en die een milieuvriendelijke behandeling en vernietiging mogelijk maakt, draagt ertoe bij mogelijk negatieve effecten op het milieu en op de gezondheid te voorkomen en bevordert het hergebruik van de materialen waaruit het product bestaat. Voor meer gedetailleerde informatie met betrekking tot de voorhanden zijnde afvalverwerkingsystemen dient u zich te wenden tot de plaatselijke vuilnisdienst of tot de winkelier waar u het product heeft gekocht.

PT

**Directiva 2002/96/CE (Resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos REEE):
informações para os utilizadores.**

Este produto é conforme à Directiva EU 2002/96/CE. O símbolo do cesto barrado marcado no aparelho indica que o produto, no fim da própria vida útil, deve ser tratado separadamente do lixo doméstico. O utilizador é responsável pela entrega do aparelho, no fim da vida do mesmo, às apropriadas estruturas de recolha. A adequada recolha diferenciada para o encaminhamento sucessivo do aparelho à reciclagem, ao tratamento e ao escoamento ambientalmente compatível, contribui para evitar possíveis efeitos negativos sobre o ambiente e a saúde e favorece a reciclagem dos materiais que compõem o produto. Para informações mais detalhadas inerentes aos sistemas de recolha disponíveis, dirija-se ao serviço local de escoamento de resíduos, ou a loja na qual efectuou a compra.

NO

WEEE-symbolet (Waste Electrical and Electronic Equipment).

Bruken av WEEE-symbolet indikerer at dette produktet ikke kan behandles som husholdningsavfall. Du vil bidra til å beskytte miljøet ved å sørge for at dette produktet blir avhendet på en forsvarlig måte. Ta kontakt med kommunale myndigheter, renovasjonsselskapet der du bor eller forretningen hvor du kjøpte produktet for å få mer informasjon om resirkulering av dette produktet.

SV

Symbol för avfall från elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE).

Märkning med WEEE-symbolen visar att produkten inte får behandlas som hushållsavfall. Genom att slänga den här produkten på rätt sätt bidrar du till att skydda miljön. Mer information om återvinning av produkten kan du få av de lokala myndigheterna, din renhållningsservice eller i affären där du köpte produkten.

FI

WEEE-merkintä (sähkö- ja elektroniikkalaiteromu).

WEEE-merkintä osoittaa, että tätä tuotetta ei voi käsitellä kotitalousjätteen tavoin. Kun huolehdit tämän tuotteen asianmukaisesta hävittämisestä, autat suojelemaan ympäristöä. Lisätietoa tämän tuotteen kierrättämisestä saat paikallisviranomaisilta, jätahuoltoyhtiöltäsi tai myymälästä josta ostit tämän tuotteen.

DA

Symbol for affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE)

Brugen af WEEE-symbolet betyder, at dette produkt ikke må behandles som husholdningsaffald. Ved at sørge for korrekt bortskaffelse af produktet medvirker du til at beskytte miljøet. Du kan få flere oplysninger om genbrug af dette produkt hos de lokale myndigheder, dit renovationselskab eller i forretningen, hvor du har købt produktet.

MARIONI s.r.l.

Via G.Giusti 199, 50041 Calenzano - Firenze - Italy Ph.++39-0558879346 E mail marioni@marioni.it

C.F. e P.Iva 03667600484 Rea 384881 CCIAA Fi Reg.Imp.Trib.Fi 03667600484 Soc.Uninom. Cap.Soc. € 210.000

HU

Hulladék elektromos vagy elektronikus készüléket jelölő szimbólum.

Ez a szimbólum azt jelöli, hogy a terméket nem szabad háztartási hulladékként kezelni. A hulladékká vált termék megfelelő elhelyezésével hozzájárul a környezet védelméhez. A termék újrafelhasználásával kapcsolatban a helyi szerveknél háztartási hulladékokat elszállító vállalatnál vagy a terméket értékesítő üzletben tájékozódhat.

CZ

Symbol pro odpadní elektrický a elektronický materiál (WEEE).

Použití symbolu WEEE označuje, že tento produkt nelze likvidovat jako domovní odpad. Správnou likvidaci tohoto produktu přispějete k ochraně životního prostředí. Podrobnější informace o likvidaci tohoto produktu vám podají místní úřady, společnost pro likvidaci komunálního odpadu nebo obchod, kde jste zboží zakoupili

MARIONI s.r.l.

Via G.Giusti 199, 50041 Calenzano - Firenze - Italy Ph.++39-0558879346 E mail marioni@marioni.it
C.F. e P.Iva 03667600484 Rea 384881 CCIAA Fi Reg.Imp.Trib.Fi 03667600484 Soc.Uninom. Cap.Soc. € 210.000